

# Σύντομες πληροφορίες -(Επικαιροποίηση: 28.06.21)

## Τί πρέπει να γνωρίζετε για τον εμβολιασμό απέναντι στον κορονοϊό

Σε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο αποκτάτε σημαντικές πληροφορίες για τα θέματα

- Γιατί είναι ο εμβολιασμός σημαντικός;
- Δικαιούμαι να εμβολιαστώ;
- Πού μπορώ να εμβολιαστώ και πού κλείνω ραντεβού;
- Ποιά έγγραφα χρειάζομαι για να εμβολιαστώ;
- Υπάρχουν παρενέργειες σε έναν εμβολιασμό;
- Πού μπορώ να πληροφορηθώ σχετικά με τον εμβολιασμό;
- Ποιός μπορεί να με βοηθήσει περαιτέρω;

### **Γιατί είναι ο εμβολιασμός σημαντικός;**

- Με ένα εμβόλιο προετοιμάζεται το ανοσοποιητικό σύστημα απέναντι στους παθογόνους μικροοργανισμούς (π.χ. κορονοϊός).
- Έτσι προστατεύεται κανείς αποτελεσματικά όχι μόνο ο ίδιος, αλλά και άλλοι άνθρωποι, οι οποίοι λόγω π.χ. άλλων ασθενειών αδυνατούν να εμβολιαστούν!
- Όσοι περισσότεροι εμβολιαστούν, τόσο λιγότεροι μπορούν να μεταδώσουν την νόσο (η επονομαζόμενη ανοσία της αγέλης)

### **Δικαιούμαι να εμβολιαστώ;**

Ναι! Η γνωστή προτεραιότητα σχετικά με τον εμβολιασμό έχει αρθεί.  
Από τις 26.06.2021 επιτρέπονται οι εμβολιασμοί στο εμβολιαστικό κέντρο του Βούπερταλ για όλους τους πολίτες (από 16 ετών και πάνω)

### **Πού μπορώ να εμβολιαστώ και πού κλείνω ραντεβού;**

- Η διεύθυνση του κέντρου εμβολιασμού είναι: **Rainer-Gruenter-Str. 21, 42119 Wuppertal**  
Προσέλθετε αρχικά την ώρα, στην οποία κλείσατε το ραντεβού. Χωρίς ραντεβού και εξουσιοδότηση εμβολιασμού δεν καθίσταται δυνατός ο εμβολιασμός.
- Επιτρέπεται να εμβολιάζουν και οι γιατροί. Ενημερωθείτε σχετικά από τον οικογενειακό σας γιατρό.



- Ραντεβού μπορείτε να κλείνετε απευθείας στο κέντρο εξυπηρέτησης στο τηλεφωνικό νούμερο 0202 563 4858 ή στην ιστοσελίδα [sccorona@stadt.wuppertal.de](mailto:sccorona@stadt.wuppertal.de)
- Στην Kassenärztliche Vereinigung Nordrhein: Τηλέφωνο 0800 11 6 11 7 01 είτε στην ιστοσελίδα: <https://termin.corona-impfung.nrw/home>
- Στον οικογενειακό σας γιατρό

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Άνθρωποι που ασθένησαν πρόσφατα από κορονοϊό, δεν μπορούν να εμβολιαστούν. Η λοίμωξη θα πρέπει να έλαβε χώρα τουλάχιστον έξι μήνες πριν.

Περισσότερες πληροφορίες:

[https://www.wuppertal.de/rathaus-buergerservice/corona/impfzentrum-faq.php#Wo finde ich Infos in leichter Sprache oder Geb-C3A4rdensprache-3F](https://www.wuppertal.de/rathaus-buergerservice/corona/impfzentrum-faq.php#Wo%20finde%20ich%20Infos%20in%20leichter%20Sprache%20oder%20Geb-C3A4rdensprache-3F)

### **Ποιά έγγραφα χρειάζομαι για να εμβολιαστώ;**

- Ταυτότητα ή διαβατήριο
- Επιβεβαίωση ραντεβού
- Πάσο εμβολιασμού (αν υπάρχει)
- Έγγραφα εμβολιασμού: Δελτίο πληροφοριών (Aufklärungsmerkblatt), ιατρικό ιστορικό και έντυπο συγκατάθεσης (Einwilligungsbogen)
- Παρακαλείστε να φέρετε τις συμπληρωμένες φόρμες στο ραντεβού εις διπλούν
- Αποδεικτικό σε περίπτωση επιτυχούς πρώτου εμβολιασμού
- Ιατρικά έγγραφα (για παράδειγμα βιβλιάριο καρδιάς (Herzpass), ταυτότητα διαβητικού (Diabetikerausweis) ή λίστα προσλαμβανόμενων φαρμάκων) αν υπάρχουν

Τα έντυπα για τον εμβολιασμό θα τα βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο:

<https://www.wuppertal.de/service/unterlagen-zur-coronaimpfung.php>

### **Υπάρχουν παρενέργειες σε έναν εμβολιασμό;**

- Παρενέργειες μπορούν να προκύψουν. Αυτό είναι φυσιολογικό καθώς το ανοσοποιητικό σύστημα εργάζεται. Τις περισσότερες φορές οι παρενέργειες δεν είναι σημαντικές και υποχωρούν μετά από λίγες μέρες.



- Παρενέργειες μπορούν π.χ. να είναι: πυρετός, πονοκέφαλος και πόνοι στο σώμα, κοκκινίλες και πρηξίματα.
- Σε περίπτωση εμφάνισης χειρότερων παρενεργειών, θα πρέπει να απευθυνθείτε στον γιατρό σας.

### **Πού μπορώ να πληροφορηθώ σχετικά με τον εμβολιασμό;**

- Τηλεφωνικά (0202 563 2000) ή στην ιστοσελίδα της πόλης του Βούπερταλ  
<https://www.wuppertal.de/presse/meldungen/meldungen-2021/maerz21/kacheltext-impfen.php>  
<https://www.wuppertal.de/rathaus-buergerservice/corona/impfzentrum-faq.php>
- Το Ινστιτούτο Ρόμπερτ Κωχ (Robert-Koch-Institut) παρέχει ενημερωτικό υλικό γύρω από τον εμβολιασμό απέναντι στον κορονοϊό απλά και σε πολλές γλώσσες.  
<https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html>
- Στον οικογενειακό σας γιατρό

### **Ποιός μπορεί να με βοηθήσει περαιτέρω;**

- **Γραμμή επικοινωνίας** της πόλης του Βούπερταλ: 0202 563 2000: Δευτέρα με Παρασκευή: 7-19 η ώρα/Σάββατο και Κυριακή: 10-14 η ώρα
- Για τους **νέους μετανάστες και τους πρόσφυγες** παρέχεται υποστήριξη από την ομάδα ενσωμάτωσης και μετανάστευσης (Team Integrations- und Flüchtlingsarbeit) του κέντρου (Ressort) για την μετανάστευση και την ενσωμάτωση (Zuwanderung und Integration):  
<https://www.wuppertal.de/vv/oe/102370100000467685.php>
- Για τους **νέους μετανάστες από τον ευρωπαϊκό χώρο** παρέχεται υποστήριξη από την ομάδα για την ευρωπαϊκή μετανάστευση (Team EU-Neuzuwanderung):  
<https://www.wuppertal.de/vv/oe/eu--neu-zuwanderung/204.35.php>
- **Kassenärztliche Vereinigung Nordrhein**: 0800 11 6 11 7 01

**Περισσότερες γλώσσες και πληροφορίες θα βρείτε στον παρακάτω σύνδεσμο ή στον κωδικό γρήγορης απόκρισης QR**

<https://www.wuppertal.de/microsite/integrationsportal/download/index.php>

